联合国

S/PV.6159

安全理事会

第六十四年

临时逐字记录

第六一五九次会议

2009 年 7 月 10 日星期五上午 10 时举行
纽约

主席：	鲁贡达先生	(乌干达)
成员：	奥地利	迈尔-哈廷先生
	布基纳法索	库杜古先生
	中国	杜小丛先生
	哥斯达黎加	乌尔维纳先生
	克罗地亚	维洛维奇先生
	法国	里佩尔先生
	日本	高须先生
	阿拉伯利比亚民众国	达巴希先生
	墨西哥	埃列尔先生
	俄罗斯联邦	萨夫龙科夫先生
	土耳其	乔尔曼先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	帕勒姆先生
	美利坚合众国	迪卡洛女士
	越南	黄志中先生

议程项目

有关刚果民主共和国的局势

秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团的第二十八次报告(S/2009/335)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。

09-39961 (C)

请回收

上午 10 时 10 分开会。

通过议程

议程通过。

有关刚果民主共和国的局势

秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团的第二十八次报告(S/2009/335)

主席(以英语发言)：我谨通知安理会，我收到了刚果民主共和国代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请该代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，伊莱卡先生(刚果民主共和国)在安理会议席就座。

主席(以英语发言)：按照安理会先前磋商中达成的谅解，我认为安全理事会同意根据其暂行议事规则第 39 条，向秘书长特别代表兼联合国组织刚果民主共和国特派团(联刚特派团)团长艾伦•多斯先生发出邀请。

就这样决定。

我请多斯先生在安理会议席就座。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着载于文件 S/2009/335 的秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团的第二十八次报告。

在本次会议上，安理会将听取艾伦•多斯先生的通报。我现在请他发言。

多斯先生(以法语发言)：3 个月前，我向成员们介绍了秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团(联刚特派团)的第二十七次报告(S/2009/160)(见 S/PV.6104)。自那时以来，自年初以来开展的两个主要进程——把刚果武装团体编入国家军队和对外国武装团体采取行动——取得了重大进展。然而，必须承认，这两个进程也伴随着对平民的严重人道主义后果。根据我们的任务，保护平民是我们关切的核心所在。因此，联刚特派团加强了其在遍及广大行动区的冲突中改进平民保护工作的努力。

我们正在与政府密切合作，以解决与参加针对解放卢旺达民主力量(卢民主力量)和上帝抵抗军(上帝军)的行动的部队的后勤与指挥、训练与纪律相关的严重问题。这些问题是多起军队人员虐待平民事件的原因，并且正在减小针对这些外国武装团体的行动的效力。但这些行动越来越多地在难以进入的地区进行，这一事实大大增加了后勤需要，不仅对联刚特派团如此，对物质和财政手段非常有限的刚果民主共和国武装力量(刚果(金)武装力量)也是如此。

(以英语发言)

国际社会一贯主张采取行动解散在刚果民主共和国东部活动的武装团体。这种行动目前正在进行，但可以理解，人道主义影响引起了许多关切。卢民主力量和上帝军发起的一连串报复进攻，造成新的民众流离失所以及这些武装团体和不遵守纪律的刚果(金)武装力量士兵严重侵犯人权行为。这在刚果民主共和国境内和国际社会造成越来越多的恐惧。我们非常严肃地对待这些关切，并与各级政府一道进行了处理。6 月份，联刚特派团与刚果(金)武装力量对“基米亚二号行动”进行了一次联合评估。部队指挥官正在与刚果(金)武装力量指挥官合作，以解决评估期间查明的问题。

必须在刚果民主共和国政府与卢旺达政府之间达成的谅解框架内考虑这些问题。这些协议导致了“全国保卫人民大会”停止反叛活动并致力于对卢民主力量采取坚决行动。这些事态发展带来了南北基伍境内暴力循环可能结束的前景，同时也迫使刚果政府

将大量未经训练和装备不足的士兵迅速编入军队中，并发起一场非常复杂的运动，以便利用今年2月卢旺达防卫力量-刚果(金)武装力量针对卢民主力量的联合行动的早期成果。若无“Umoja Wetu”(“我们的团结”)与“基米亚二号行动”之间的这一连续性，卢民主力量本来能够重新组织起来和收复失地。在北基伍避免了这一局面。在南基伍，行动刚刚开始，但已将卢民主力量从其一些传统据点中驱逐出去。

作为对付卢民主力量战略的关键部分，我们一直寻求加强保护平民。联刚特派团在北基伍建立了35个军事基地，其中多数位于正在对卢民主力量开展行动的非常偏远的地区。这些基地使我们能够密切监测行动，并在一些情况下迅速介入。然而，为这么多基地配备人员也意味着，我们的资源十分紧张，部队向新麻烦地点派出大量援兵的能力有限。这迫使我们不得不就如何和在何处应对新的威胁作出越来越困难的选择。第1843(2008)号决议批准的更多部队的到达将有助于缓解压力。其中一些部队将被用作后备部队，以便特派团能够应对各地的多重危机。

与此同时，我们已从伊图里和加丹加调来部队以加强我们的北基伍旅。目前，我们的部队三分之二驻扎在南北基伍。另外的20%驻扎在东方省，主要在伊图里、上韦莱和下韦莱等地区，因为在这些地区，我们仍然面临来自伊图里爱国抵抗力量民兵和上帝军残余分子的安全挑战。目前正从金沙萨调来更多的部队，以加强针对上帝军的行动。

在上韦莱和下韦莱这两个地区，发生了一些攻击事件，绑架平民的现象再次出现，但没有几个月前严重。联刚特派团在这些地区建立了新基地，以便更好地支持刚果(金)武装力量针对上帝军的行动。我们在实地建立了与人道主义行为体的协调机制，以便利援助准入和运送。我们正在主要公路上护送人道主义车队，并确保空投地区的安全。刚果(金)武装力量已将其在该地区的兵力增至6 000多人。借助于乌干达提供的军事情报和从当地渠道收集到的情报，“鲁迪亚行动”——针对上帝军的行动——旨在减少该团体对平民构成的威胁。目标是在这些乌干达反叛分子最后残余能够利用新绑架来的人员重振旗鼓之前追剿他们。

我已经向安理会报告了由特派团各部门文职人员组成的联合保护小组的部署情况。这些联合保护小组总共已经执行了30项保护和评估任务，大多、但并不全是在北基伍。联合保护小组帮助人们认识导致产生暴力的地方和种族因素。在它们的协助下，军民合作已有显著改善。尽管文职人员和后勤能力有限，但联合保护小组仍然发挥了预测和防止袭击、帮助提高联刚特派团和刚果(金)武装力量快速反应能力的作用。

此外，联刚特派团还成立了一个早期预警和快速反应股，负责有系统的监测行动及其人道主义后果。该股分析卢民主力量和上帝军袭击行动的模式，调查刚果(金)武装力量人员侵犯人权行为，以便更好地发现问题特别严重的指挥官或部队单位，并主张采取纪律处分。这种监测工作也使我们能够了解表现良好的部队，为它们提供更有针对性的支持。

总体而言，刚果(金)武装力量与联刚特派团之间的合作已进一步深化，在戈马和布卡武的联合行动中心现在运作相对来说良好。已经在南基伍和北基伍的三个行动区建立了联合协调中心。刚果(金)武装力量本身也在努力改进公众外联工作，让地方社区更好地了解部队行动的理由。

我们继续强调，在战略与战术层面把保护平民纳入行动规划工作是至关重要的。这也是6月与刚果(金)国防部长和武装力量总参谋长的联合评估会议的重要内容之一。他们对卢民主力量的报复袭击，以及刚果(金)武装力量纪律涣散的士兵的敲诈勒索行为造成的影响，做了坦率的评估，并承认存在刚果(金)武装力量人员敲诈勒索现象。刚果(金)武装力量部分纪律问题是由延迟支付工薪造成的，其他则因为被整编的许多前战斗人员，特别是民兵依然效忠于他们的原指挥官。不过，我十分高兴地报告，政府和军队指挥部已经采取措施强化军事司法，若干被指控在目前行

动中犯罪的刚果(金)武装力量人员已受到审判，并被判刑。

我们坚持要求清除刚果(金)武装力量内部臭名昭著的指挥官，包括安理会 5 月访问刚果民主共和国期间提交给该国政府名单上的指挥官。我可以报告，卡比拉总统已经下令立即解除他们的军官职务，国防部长也已经指示军方检察官对这些人采取法律行动。我们将继续开展关于这一问题的宣传工作。我们已经十分明确地表示，我们不能参加或支持那些公然无视国际人道主义法，或者极有可能这样做的部队所采取的行动。

保护平民工作的一个特别重要方面，是打击性暴力和基于性别的暴力。刚果民主共和国东部冲突中存在这种祸害，但我们在一些已经实现和平数年的省份中也看到暴力侵害妇女和女孩的现象。我在上次通报中报告，政府和国际伙伴已经采取了一项全面策略，我们现在必须确保所有有关行为者采取果断行动，通过司法与惩教系统执行该战略。军方必须惩罚被判定犯有涉及性暴力罪行的士兵，并要求部队指挥官为其属下行为负责。卡比拉总统已经宣布在这方面采取零容忍政策，并指示国防部长亲自会见所有战地指挥官，强调他们必须亲自对其所领导部队负责。

虽然我不想低估“基米亚二号”行动和“鲁迪亚二号”行动所面临的问题，但我们不应忽视这样一个事实，即许多刚果(金)武装力量士兵满怀坚定的决心，经常在获得最少支持的和非常困难的情况下执行艰巨任务。在打击卢民主力量的行动中，已有 50 多名士兵牺牲，30 多人重伤。

打击武装团伙的行动仍在进行，现在就作出明确评估尚为时过早，但我们可以初步得出某些结论。“铁石”行动和铲除伊图里南部残余武装团伙的长期斗争似乎已经接近尾声。2003 年至 2005 年期间，伊图里南部是刚果民主共和国境内问题最严重地区，在此期间有数千人死亡，200 万人流离失所。现在该地区大致安宁。伊图里南部残余民兵已变成地方土匪，对国家权威已经不再构成严重挑战。我们希望，军事压力和社会对话双管齐下，能一劳永逸地解决这一问题。

在北基伍，卢民主力量已经被围困在鲁丘鲁和马西西地区一些相当孤立的小块地区。但在瓦利卡莱和卢贝罗地区，仍然存在不少卢民主力量武装人员。卡尼亚巴永加及其周边村落最近遭到一系列特别猛烈的袭击。在这些地区的行动受到非法交易网络的影响，其中可能涉及某些刚果(金)武装力量人员及其家属。有些刚果(金)武装力量人员还在这些社区进行勒索，因此当地居民往往不信任新编旅。

为了进一步削弱卢民主解放能力，并减少他们对平民的威胁，需要有针对性地施加军事压力和进一步争取卢民主解放干部投诚。目前，我们正在审查我们处理解除武装、复员、遣返、重新安置和重返社会等问题的方法，以进一步鼓励更多人，特别是未参与种族灭绝的士兵投诚。2009 年 1 月以来，总共已经遣返近 10 000 卢旺达人，其中包括 1 206 名战斗人员，与 2008 年相比显著增加。2008 年全年联刚特派团遣返人数为 1 300 名卢民主力量战斗人员和家属。

在南基伍，刚果(金)武装力量已经在据报有卢民主力量存在的地区部署了多达 24 000 人的兵力。6 月起在卡莱亥和沙本达地区开始执行封锁与搜索行动和进攻行动。但是，在“基米亚二号”行动部署阶段，卢民主力量对平民发动了报复袭击，并袭击刚果(金)武装力量防御阵地。在某些地区，原全国保卫人民大会部队成为被蓄意袭击的目标，而其中一些部队曾卷入不幸带有种族色彩的地方冲突。这些地区的刚果(金)武装力量的团结往往因此遭到破坏，部分前玛伊-玛伊民兵战斗人员脱离部队，重新组成保护社区民兵。

卢民主力量显然企图分化刚果(金)武装力量，并寻求与剩余和重新组成的地方武装团体结成新的联盟。他们利用“基米亚二号”行动的许多指挥官原来是全国保卫人民大会军官，而其中有些人可能曾经在南基伍犯有严重侵犯人权行为，因此受到当地居民怀疑这一情况。这不仅威胁到“基米亚二号”行动，而

且还威胁到整个整编进程。因此，刚果(金)武装力量应轮换这些地区的指挥官和部队，以使他们不太可能与过去事件有关联。

所有这些事态发展显示南基伍“基米亚二号”行动所面临的挑战，而这将是决定打击卢民主力量行动成败的战场。目前南基伍省 8 个地区，其中 7 个存在大批卢民主力量战斗人员。解除卢民主力量，将需要采用多层面方法，包括将继续施加军事压力和加强努力与奖励措施结合起来，以劝使卢民主力量年轻成员投降或叛逃。

我们认为，还必须对流亡国外的卢民主力量领导人采取更坚决的行动。正如各成员从监测武器禁运专家组的最新报告(S/2008/832)中看到的那样，这些领导人在国外活动，继续与国内指挥官保持联系。根据卢民主力量投诚人员报告，他们参与策划行动。联刚特派团目前正在探讨会员国根据这些人在刚果境内所犯非法行为起诉这些领导人的法律途径。虽然卢民主力量已经多年未对卢旺达发动任何严重袭击，但他们继续大规模地对刚果平民犯下暴行。

自“鲁迪亚”行动开始以来，已有若干上帝军指挥官被捕获、击毙。在加兰巴国家公园的上帝军基地已经被摧毁，其后勤支助结构已经被破坏。根据刚果(金)武装力量提供的数字，到今年 6 月下旬，已有 109 名上帝军战斗人员被打死，115 人被捕。

虽然这些是重大成就，但要彻底消除上帝军的威胁还需要一段时间。我们特别关切从去年年底起不仅在刚果民主共和国，而且在中非共和国和苏丹南部被上帝军劫持的数百名儿童和青年男女的命运。

根据逃脱者所述，上帝军正在训练其中一些人打仗，并补充兵员。上帝军还将其在伊图里至中非共和国西部这一大片地区的存在扩大到苏丹南部。在某些地区，这导致当地出现了与南北基伍的玛伊-玛伊民兵相类似的自卫团体。因此，上帝军仍是一项严峻的安全挑战。要想切实遏制和消灭该团体，次区域各国政府和联合国特派团就必须作出持续承诺。

因此，我们欢迎乌干达和刚果民主共和国总参谋长提议邀请中非共和国以及联刚特派团和联合国苏丹特派团(联苏特派团)总参谋长就“鲁迪亚行动”进行定期协商。联刚特派团已经与我们的姐妹特派团联苏特派团和联合国中非共和国建设和平支助办事处(中非支助处)建立了非正式联系，定期交换有关上帝军活动的信息。

我们还加强了并在继续加强我们在上帝军出没地区的存在，但如果我们能够获得这些有关武装团体的更多情报，军事行动的有效性会得到大大加强。我们促请会员国与我们分享此类情报。

刚果民主共和国政府与基伍武装团体 3 月 23 日签署的协议正在得到稳步执行，尽管有点缓慢。政府颁布了大赦法，释放了与全国保卫人民大会(全保大)有关联的第一批平民囚犯，全保大也作为政党进行了登记。联刚特派团对全保大战伤人员进行了评估，并为其中一些人提供了紧急救助。不过，全保大、刚果爱国抵抗联盟(爱国联盟)和玛伊-玛伊民兵的军事整编工作继续因迟发薪水和精简指挥机构遇到困难而受阻。其中一些武装团体抱怨受到不平等待遇。我们将继续与秘书长特使、前总统奥巴桑乔密切合作，以推动 3 月 23 日协议其它规定的执行。

虽然我们支持目前的军队整编工作，但我愿再次强调，开展全面的安全部门改革，包括对安全部队进行审查，是至关重要的。政府今年早些时候分发了军队改革新草案，并提交了一项以国际伙伴的意见和建议加以充实的修订建议。这项修订计划已获最高国防委员会批准并提交给议会。国防部长告诉我，他将很快召集国际伙伴开会，讨论实行军队改革的方法。我本人认为，一个由自愿者组成的联盟对于协助政府开展这一改革进程将是不可或缺的，而改革进程当然会持续到联刚特派团任期结束后的很长时间。

与此同时，我向国防部长转达了一套关于立即采取行动，以巩固南北基伍武装团体整编工作的提议。不过，我们不鼓励将更多民兵编入已经臃肿的刚果(金)武装力量。我认为我们已达到饱和点。政府负担

不了、或者说无法成功整编大量新的前战斗人员，而这反过来又会导致因而出现的其它团体提出新的整编要求。

刚果(金)武装力量总参谋长已通知我们，按照卡比拉总统的指示，他将从 10 月份起派两个旅到联刚特派团在 Luberizi 和 Nyaleke 的中心接受我们的训练。2010 年 1 月将在金杜附近开设第三个训练中心，以训练另一个旅。还有两个旅可能于 2010 年 5 月进入训练周期。

我感谢坦桑尼亚政府同意派遣200名军事训练员加入联刚特派团。他们将为刚果(金)武装力量开设六个月的训练班。因此，刚果军队的目标是，在联刚特派团帮助下，到 2010 年 10 月底训练 15 个营。我希望这将大大推动整编工作。这项工作如果能够完成，当然这要取决于其它一些情况，将会促进联刚特派团自身部队的缩编工作，因为刚果(金)武装力量届时可以逐步接手现由联刚特派团执行的安全任务。

我们还在鼓励政府不再进一步拖延地向议会提交警察改革框架法。没有这项法律，当前的警察改革工作就无法取得更多进展。还迫切需要改革司法和监狱部门，特别是要改善总体来说十分糟糕的监狱条件。

总理于6月9日在金沙萨正式向国际伙伴提交了东部地区稳定计划。我们正等待着发布成立指导委员会和省级协调机制的总统令。这些机制将包括“和平计划”的原有结构。该计划以安理会授权我们制定的联合国支持安全与稳定战略所开展的早期工作为基础并纳入了这项工作的成果，并且是政府各部委、各国际机构和双边伙伴开展大量联合规划工作的结果。

该计划是政府调集关键资源，以巩固安全、扩大国家管理以及在受过去和有时正持续不断的冲突影响最严重的地区创造就业的重要工具。该计划耗资 12 亿美元，其中 4 亿美元已通过联合国支持安全与稳定战略和人道主义行动计划提供。一旦国际伙伴开始看到现有方案的执行成果，就会马上增拨资源。在政府竭力应对严重的预算制约因素时，这一点极为重要。我们希望不要失去这个机会。

我要高兴地报告，稳定战略的一些方面已处于执行工作后期阶段，特别是重建南北基伍和伊图里六条交通要道的工作；训练和部署警察和司法部门，包括全保大要求的近距离警察；以及在联合国难民事务高级专员办事处支持下为境内流离失所者和难民回返做准备。我愿借此机会衷心感谢正在为稳定计划和人道主义行动计划作贡献的所有捐助者和伙伴。

不幸的是，就全国而言，经济形势依然困难。一些伙伴，包括国际伙伴基金组织、世界银行和欧洲联盟，已向刚果民主共和国提供紧急援助，以帮助它渡过当前的金融危机。然而，为了有效利用这一支持，政府应当采取决定性行动，改进公共财政管理，解决仍然缺乏透明度和问责制的问题。该问题严重阻碍了社会经济复苏。卡比拉总统在今年独立日发表的讲话中公开批评了腐败和管理不善的现象，表明了排除这些阻碍该国发展和改革工作的主要障碍的新决心。

独立选举委员会按计划于6月7日在金沙萨开始了更新选民登记册工作。这项工作使得主要政党积极动员起来，其中至少包括一个曾抵制 2005 年和 2006 年选举的政党。尽管这一势头不断增强，但国家当局仍未向委员会提供各选区正式名单，这使人们怀疑该国其它地区能否及时启动定于8月开始的更新选举登记册工作。

选举委员会和联刚特派团目前正在探讨政治上可接受的行政可选办法，以便能够临时划分选区，从而推进这项工作，同时等待着议会通过该法律。不过，我们知道，在某些省份，划分选区工作是具有政治敏感性的问题，而且已经引发了一些局部紧张局势。联刚特派团继续在国家和省一级监测这些事态发展。

虽然授权立法迟迟不能通过是不幸的，但这并不是说，2010 年初不能举行地方选举。然而，时限正在临近，这又使政府越来越难以确保必要的后勤支助及时到位。

为了帮助政府遏制非法开采和出口自然资源的现象，联刚特派团对军事和民事工作人员执行第1856(2008)号决议所授权的任务进行了训练。联刚特派团继续根据安理会的授权向监测武器禁运的专家组提供巨大支持，特派团参加了与双边伙伴举行的一些讲习班，探讨了解决非法开采问题的各种可选办法。

联刚特派团还在南北基伍的 Kahuzi-Biega 国家公园和维龙加国家公园及其周边地区加强了部署和巡逻活动，因为在当地，偷猎和非法烧木炭活动以及武装分子的存在威胁着这些世界遗产保护地。解放卢旺达民主力量是主要的罪魁祸首，不过显然，利润丰厚的木炭贸易也从刚果民主共和国武装力量与南北基伍地方当局相互勾结中获益。应当指出，卢旺达是这种木炭的主要进口国之一。

我要向孟加拉国、埃及、约旦和坦桑尼亚表示感谢，它们将部署安全理事会先前决议授权的额外部队和警察人员，包括特种部队和一个训练员特遣队。我也感谢比利时提供一架 C-130 型运输飞机，感谢乌干达提供两架军用直升机。

我们期待看到新增部队和警员抵达，不过，为确保其行动效力，拥有所需的航空、通讯以及后勤资产对于部队来说依然是必要的。因此，我要再次请求另外提供 16 架军用通用直升机和一架 C-130 型运输机。我也想再次强调，获得用以追踪上帝抵抗军和解放卢旺达民主力量领导人及其部队的航拍和信号技术将对我们十分有助益。

在安理会 5 月份访问刚果民主共和国期间，我根据安理会的要求就联刚特派团的计划重组作了全面通报。因此，安理会知道，特派团正在根据第1856(2008)号决议，为在该国西部的逐步过渡作准备。由刚果政府、联刚特派团和联合国国家工作队组成的一个评估小组上个月访问了班顿杜省。类似小组将在其它西部省份进行评估，这样到 9 月份时我们将能够提出重组计划和建议，并酌情进行移交。这将不会是一项简单或容易的任务。请记住，国家工作队和其它伙伴在许多西部省份的力量也不强。

正如秘书长报告所指出的那样，我们将与国家工作队共同制订一个综合战略框架，确定联合国在刚果民主共和国的共同目标，以便我们对过渡及以后的工作有一致的设想和办法。这一框架将在我刚才提到的各项建议基础上，详述在刚果民主共和国西部逐步移交联刚特派团任务的工作。我期待，重组工作的成果将在这个框架中得到充分体现。

(以法语发言)

在我们支持刚果民主共和国同时努力整编刚果武装团体和消除外国团体构成的威胁方面，我们目前处于关键阶段。我们十分清楚地意识到关系重大。由于新的针对平民的暴力行为，特别是性暴力，我们被迫采取我们的战略，并竭尽全力加强我们在保护平民方面的作用。为此，我已与刚果政府达成一致意见，在我返回刚果后立即对“基米亚行动”进行第二次评估。

不过，至关重要的是，我们不能忽视我们的目标，即彻底消除武装团体造成的威胁，这些团体正在破坏刚果民主共和国东部的稳定，并给南北基伍和东方省的居民带来巨大苦难。半途而废对有关省份并在区域一级都会产生破坏性影响，因为外国武装团体在那里一直是紧张局势、甚至不稳定的主要因素。

作为利用所有现有手段——军事、外交、法律、社会经济以及政治手段——的综合协调战略的一部分，我们应当齐心协力完成这项任务。联刚特派团在这项支助战略要发挥重要作用，以便支持刚果民主共和国政府。不过，如果没有安理会的物质、政治和外交支持，我们就不能取得成功。刚果民主共和国和联刚特派团在今后几周和几个月中都将依靠安理会的支持，以便在刚果东部和整个区域建立持久和平。

主席(以英语发言)：我感谢艾伦·多斯先生的通报。

我的名单上没有其他人要发言了。根据在安理会先前磋商中达成的谅解，我现在请安理会成员进行非正式磋商，继续讨论该问题。

上午 10 时 50 分散会。